

紹平初。以盛滿求退出。爲諒山宣慰大使。知軍民事。四年上罷司徒察。以可先朝所親任。召爲行軍總督。督領聖翊軍太監知前六軍。尋復加少保。參知政事。再加少尉。太宗東巡崩。可受顧命。扶梓宮還京師。立仁宗加入內司馬。太和元年。太后臨朝。加入內推忠佐理揚武功臣。磊江鎮撫軍上將軍。管西道諸衛軍事。郡上侯。時占城王貢該圍化州。議發兵問罪。命可提偏師先往。而平章受總諸道兵繼進至占壘。可先入破戶耐城。誘得其王孫左貴求與盟。使擒貢該以降。而立貴爲王。師還以功授推忠贊治揚武靜亂功臣。太原鎮驃騎大將軍。特進關府儀同三司。入內太尉。平章軍國重事。上柱國。賜金魚裝金符。國上侯。與黎受爲元輔性儻直。奉公盡節。以格非納誨爲已任。知無不言。又用法太嚴。無所假借。一時臣僚無不慄惕。奉職循理。數年之間。海宇寧晏。九年九月有譖。其父子結黨。太后大怒。遂與男伯适並遇害。天下冤之。十一年上始親政。追復官爵。賜祭田百畝。聖宗洪德十五年贈少傅。烈郡公。追封顯慶王。卽其鄉廟而祀之。有男十三人。長遇害。次公路。公旦。公吳。以下十人。或位尙書。或都督。或郡公。並顯達。聖宗追思二帝功業。有詩云。十鄭弟兄連顯貴。蓋深歎其福祿云。

范 問

梁江阮舍村人。賜國姓。從太祖起義兵。先後周旋。罄竭心力。歲庚子。上往芒雀葵州。土酋琴爛引李彬方政入犯。問與黎篆將輕兵數千設伏蒲夢。以待賊至。乘高縱擊。大破之。斬虜三千餘人。壬寅明人與哀牢相約夾攻。上退屯塊冊。問與黎領等奮不顧身。先登陷陣。斬賊將馮貴及其衆千餘。獲馬百餘匹。上收兵回。次至靈山。絕糧。二月間。撫循部曲。翊衛左右。上甚倚賴。授上將軍。甲辰上往乂安茶麟州。至蒲藤賊將師祐。方政邀截。前後問與諸將力戰。破之。旣克。茶麟降。輔導琴彭。將攻乂安城。及明將大戰。可留關。與騎將黎察等十餘人。先登陷陣。大破其兵。擒朱傑。斬黃城。俘馘。

卷九 人物誌
名良之將 紋

十四

數千敵兵溺死滿江。委棄軍需。方政等奔入乂安。我軍窮追。三日徑圍其城。聲勢大振。州縣降下。問等之力也。拜少尉。丁未春進圍東都。問部屯城東門。六月進大司馬。賜傘一柄。黎察等既破殺柳昇。圍崔聚黃福于昌江。帝復命問及黎魁將生兵三千助攻。破斬五萬人。牛擒聚福及其衆三萬人。大獲全勝。沐晟聞之。斂衆奔退。王通亦乞和引還。天下大定。順天元年。詔領鐵突次首於隴崖。勤勞有功。分爲逐等。問預第一功。授榮祿大夫。左金吾衛大將軍。爵上智字。封推忠贊治叶謀保正功臣。尋進入內檢校平章軍國重事。爲首輔。其制文曰。朕惟敵王所愾。允資戰伐之良。秉國之鈞。宜委勞賢之舊眷。乃良臣之重。用升鼎席之榮。播告昕庭。具孚輿聽。具官某。端正而有守。剛斷而能謀。方當起義之初。正乃亨屯之日。臥薪嘗胆。志切於圖回。略地攻城。功多於恢復。凜露蒲藤之摧枯拉朽。可留昌江之制勝出奇。故能除積年犬彘之凶徒。雪千載國家之大恥。風霆迅掃。回天地於一新。月日增明。復闢河於萬古。如斯勳業。爰復褒崇。是用峻躋台鼎之司。參處鈞衡之地。予以重金湯之勢。予以隆岩石之瞻。於戲。君臣相須。朕方委股肱之任。鹽梅濟用。卿其新鼎鼐之調。二年策功臣。封縣上侯。名在第一。四年陞入內檢校都督郡侯。六年太祖崩。與司徒察受遺立太宗輔政。紹平三年卒。贈太傅謚宣武。洪德十五年贈太傅鎮郡公。

黎魁。瑞原藍山人。太祖仲兄也。生有奇表。爲人雅重。寡言笑。里兒巷婦咸知其名。戊戌春首應義旗。左橐鞬右鞭弭。追從行陣。茂著勳勞。可留闕之戰。公與黎察等先登陷陣。大破明兵。擒其都督朱傑。斬前鋒黃城。俘獲無算。丁未春與范問將兵數千。助黎察等攻崔聚黃福於昌江。大破之。生擒眾福。及其衆數萬。蕩平吳寇。恢復東都。以功封麒麟虎衛上將軍。行軍督管入內少尉。尋陞司馬。

榮佩金符。順天元年。帝以國家甫定。蠻夷未附。化州界在占國。欲委重臣以鎮之。乃命公董兵就鎮。既至罷斥候。撤嚴警。惟務招集流移。勸課農桑。訓士卒。固邊守。政嚴而信。民敬而愛。海道日以清夷。占人畏威慕義。其邊人多被掠捕者。皆以禮遣歸。每貢使至。往往訪公安否。其德望著於夷狄者如此。是歲太原石林賊閉克紹儂得泰等據境土構隙。爭立驛書。至往往訪公安否。其德望著於夷狄者如還進抵太原。合兵攻勦。果獲紹泰等奏凱還京。公旣出任經營。入躬保衛。帝深加器重。以爲可囑大事。賞以金符御袍。癸丑六年。帝倦勤。一日召公入殿。與議建儲。遂定策。八月以次子元龍爲太子。繼承大統。尋駕回藍京。十二月帝崩。太宗卽位。公以懿親舊德。左右嗣君。兵樞政府。多贊畫焉。四年帝以公爲入內司馬。參知政事。知西道諸衛軍事。六年公扈駕征哀牢。俘蠻將道蒙。太寶元年。又扈駕征高順。二年蠻酋儼出降。帝振旅定勳。進封入內都督。參預朝政。事無大小。皆咨決焉。後以事落職。就閒私第。仁宗太和元年。帝恩軫舊勳元臣。再起公入內少尉。知乂安府事。甫到境。士庶夾道觀望。舉手加額相慶。曰。吾等望公久矣。今日天其福吾民乎。數載之後。政平訟理。歲稔民康。誦德之聲溢于街巷。蓋公能平易近民。德政素孚。故其闔境愛慕而胥悅焉。二年。占主貢該傾國來寇化州城。三年復寇化州安容城。邊書告急。仁宗命司徒懿慎都督黎熾等率兵攻之。仍命公董統鎮兵進援。諸軍奮勇。一鼓大破之。捷聞。帝封公入內參領朝政。復留鎮乂安。以將有平占之舉也。四年都督黎可等率大兵南征。公以本部兵先進。衝破塞上屯兵。踰離江抵尸耐海口。渡海至賊境。賊將知公軍傅呼曰。來此莫非司馬公乎。公免胄示之。賊皆下馬羅拜。投餽方物。竟無敢與爭鋒者。所向賊皆奔潰。尋乃攻破闔槃城。擒其主賁該。洗甲還師。捷書纔奏。而公中塗病亟。遂薨于南界海口龍吟山下。將

卷九 人物誌

名良之將

十六

士呼號振地。訃聞。九重哀悼。輶朝三日。敕有司慰吊。贈入內都督。謚忠顯。復加贈入內檢校司空平章事。改謚武穆公。既葬。後驩民思公道德。卽沒處廟祀之。凡遇旱潦病疾。方民致禱。輒有應驗。光順四年。嗣子入內大行遣景瑜奉請立碑于南界。以記其事。聖宗特命尙書阮如堵撰文勒之。尋進封王爵。號昭徵王。廟其後。有司以廟近海堧。風波不測。奏遷于興元湖口。精靈之氣。凜然猶若存焉。

按黎初功臣。原數九十三人。不可勝錄。今特撮其功績之尤者。自丁太師至昭徵王。凡九人。蓋莫非佑命之英。感風雲。奮智勇。均稱開國元勳。雖處成之後。善否不無殊別。而間闊百戰。競施謀力。

用能平北寇。翊翊帝圖。著總之無忝。良將至若黎石之先鋒。屢捷。石太祖姪。好讀書。勇力絕人。從帝起兵拒吳寇。所向皆克。忙狩河打之捷。皆功冠三軍。辛丑伐

哀牢。攻城

中伏鎗卒。

黎來之爲國捐軀。

來梁江梁秀村人。初帝起兵爲明將所逼。問諸將。謀易袍詔敵。如紀

信故事。來請往。乃披袍。率兵入賊陣。力竭被執。帝始得乘間退避。

黎彖黎禮之設奇破

敵。

黎篆雷陽沛都人。黎禮藍山捨冊人。並從太祖起藍山。累著戰功。寧江翠洞之役。合謀設伏誘敵。大破明兵。斬其尚書陳治李亮及士卒五萬人。生擒萬餘。太祖始由是進圍東都。平定天下。皆二人之功也。篆後爲賊襲擊。戰死於慈廉旱洞。禮爲北兵所執。不屈遇害。

亦皆一時名將。惜其沒於國事。功業未完。視諸將之開國同休。不免有歎。故不以登錄。而因附見於後云。

黎念。梁江梁秀村人。黎來之餘裔。父林從平吳寇有功。後征哀牢爲先鋒。中親尖卒。贈少尉。念少而聰敏。器業過人。文武兼備。紹平五年。以廕爲近侍局正掌。太和四年。除僉知內密院事。從黎受征。占城爲紀錄。軍還轉同知。七年。爲西道安撫副使。尋遷安邦鎮宣慰大使。念表謝其辭曰。分憂北顧。慚無保障之才。進秩東藩。忽拜絲綸之命。分恩過望。感懼難勝。臣冒忝勳勞。職緣資蔭。侍先皇燕閒之際。特被眷憐。迨皇上訪落之初。再蒙甄錄。幾載服勞於宥府。再回贊畫於元戎。內帑命司。

蔑見若工之效。留都賦政曾微共理之能。頃因外服之缺員。俾遂來旬而宣撫。靖棼亂事功何有於施爲。露宿風殲。筋力謾疲於奔走。雖清夢屢繆於魏闕。奈速獄遽起於仇家。每虞膚愬之投。莫逃譴責。幸遇至明之察。更許趨遷。言念海東。隣於明國。地皆斥鹵。田無尺寸之可耕。民業販商。俗實教刑之難化。加以采珠之業。將爲致釁之端。顧此劇煩。須求老練。敢謂兵民之重寄。泛加鞭線之微才。伏遇陛下。運撫盈成功光繼述。收柄於革故鼎新之日。莊以有臨。用才於羣嘲衆謗之餘。毅然獨斷同文武之灼見。體大舜之廣延。憐臣孤寒。與世寡諧。而獨立憫臣祖父。一門相繼以死忠否。臧不惑於人言。信仁獨專於聖斷。退循倖冒。深惜兢慚。臣敢不仰體聖情。勉思治道之翰之屏。庶闡寄之不孤。惟孝惟忠。期家聲之益振。尋召還諒山王。宜民弑逆。念時爲單騎衛同總知諸軍事。與大臣阮熾、丁列等合謀勒禁兵平內難。誅逆黨范屯潘般廢宜民。迎聖宗卽位。光順元年。論功封推忠保正功臣。新安鎮軍上將軍崇進入內司馬參預朝政。知殿前各軍賜金魚袋銀符亭上侯。賜國姓。其制文曰。念器宇沉雄。見識明達。挺故家之喬木。展也世臣。蜚藝苑之英華。藹然偉望。文武無施而不可任用。隨適而咸宜。出殿湯藩務爲保障。矧一門忠義。憐乃祖乃父之死綏。而奕世勳名。必爾公爾侯之濟美。頃遭國運之否。俄令帝座之驚。法斂綱淪。乾坤幾乎欲息。名冗位濫。邪虐於是肆行。幾回衝壯士之冠。積日切忠臣之齒。枕戈從事。不共戴天之讐。奮効大呼。力討弑君之賊。俾皇輿之復正。致天下之清明。功蓋茂於圖回。禮式稽於崇報。是用榮封亞相。進秩天侯。兼師尹之重權。示公侯之同姓。于以昭異數。于以侈殊恩。有是君有是臣。豈非天與爲之相爲之將。益懋乃庸。尋進位太保。封祈山侯。十月論定策功。加陞祈郡公。給世業田二百畝。三年加入內都督同平章事。知東道諸衛軍兼國

卷九 人物誌

名良之將

參

十八

子監祭酒。四年充會試提調官。尋賜敕諭云。昔我太祖開創大業。爾父林東馳西騖。爲國捐軀。逮太宗繼志述事。念爾父功。爾在弱齡。未能從政。仁宗委之宥府。出鎮雄藩。遽爾變生肘腋。爾又切圖回白刃一揮。而奸邪授首。乘輿反正。而社稷奠安。卿旣立莫大之事功。當永守莫大之事業。上則我祖宗之業益以光大。下則乃父子之功日愈顯明。豈不快哉。八年幸西京。充東京留守。俄陞平章軍國重事。九年扈從西京。洪德元年。親征占城。充征虜副將軍。與丁列督水師先進。克闢槃城。擒茶全軍。還論功。賜實封三百戶。復命爲平羌將軍。領官軍及清叉順化鎮兵三萬人。往廣南勦殺殘寇。擒占城茶。遂送京師。十年命爲平戎將軍。將兵伐盆蠻。大破之。其王琴公走死。略地至長沙河夾緬國界而還。十三年加封推忠保正明義同德純信功臣。開府太傅靖國公。十六年三月卒。贈太尉。謚貞懿。念以世臣舊功爲輔相。秉國鈞幾三十年。數將兵有大功。威望隱然爲朝廷重。完名備福。一代賢之。有學問能詩。聖宗每作題詠。嘗令賡和。所居屋額曰船軒。有慨慕陶朱之志。身居廊廟。風致清澹。翛然塵外。人服其高。

按光順洪德間。將臣以世閥董戎。雖非一二。然求文武兼優。勳名完美者。無如黎念。蓋不獨其功績之顯著。而風韻清高。詞章博雅。寔卓然爲一代之良臣。以其系出將門。故載諸將之目。而特詳錄其文字云。